DASSAULT SYSTEMES END USER LICENSE AGREEMENT

This **End User License Agreement** ("EULA") is made by and between the end user customer ("Licensee") and the DASSAULT SYSTEMES group legal entity ("DS") identified in the Ordering Document pursuant to which Licensee has placed its order for licenses of the Licensed Program(s). If Licensee orders Licensed Program(s) through a VAR, then this EULA is made by and among Licensee, DS and such VAR. Terms that are initially capitalized are defined in the Glossary at the end of these General Terms. The parties agree as follows:

GENERAL TERMS

1. License

1.1 License Grant
DS grants Licensee a non-exclusive, non-transferable (except as expressly permitted herein) license, solely for its internal business operations, to:

a) Make and install the necessary number of copies of the applicable Licensed Program(s);

b) Use the Licensed Program(s) according to the applicable LPT;

c) Allow its authorized users (as defined in the applicable LPT) to access and use the Licensed Program(s);

d) Make one copy of each Licensed Program for back-up purposes.

This license is effective upon the Effective Date of the License and is subject to all the terms of this EULA. Licensee agrees to operate the Licensed Program(s) in accordance with the terms and provisions of this EULA, the applicable LPT and Documentation in the geographical scope specified in the applicable LPT and/or in the Quote and to ensure that its Users comply with these terms. License keys or license tokens do not themselves grant the legal right to use the Licensed Program(s). Certain Licensed Programs may either contain third party software components or may be third party software products to which certain Specific Terms for Third Party Software apply. Except as is expressly set forth in this EULA, no other express or implied right or license is granted to Licensee.

1.2 License Limitations
Licensee agrees not to: (a) use the Licensed Program(s) to develop software applications for use by or distribution to any third party, whether in whole or part, whether as standalone products or as components, (b) rent, lease, sublicense, perform or offer any type of services to third parties relating to the Licensed Program(s), including but not limited to, consulting, training, assistance, outsourcing, service bureau, customization or development unless specifically authorized in the applicable LPT, (c) correct errors, defects and other operating anomalies of the Licensed Program(s), (d) modify (except as permitted and described in the Documentation), adapt, reverse engineer, decompile, disassemble, or otherwise translate all or part of the Licensed Program(s), (e) provide, disclose or transmit any results of tests or benchmarks related to any Licensed Program, or (f) use any software that

DASSAULT SYSTEMES ENDBENUTZER-LIZENZVEREINBARUNG

Diese **Endbenutzer-Lizenzvereinbarung** wird geschlossen zwischen dem Endbenutzer-Kunden („Lizenznehmer") und dem Rechtsträger der DASSAULT SYSTEMES Gruppe ("DS"), der in dem Bestelldokument, gemäß welchem der Lizenznehmer seine Bestellung für Lizenzen des/der Lizenzierten Programms(/-e) erteilt, angegeben ist. Falls der Lizenznehmer (ein) lizenzierte(s) Programm(e) durch einen VAR bestellt, dann wird diese EULA zwischen dem Lizenznehmer, DS und einem solchen VAR geschlossen. Begriffe mit großgeschriebenem Anfangsbuchstaben sind in dem Glossar am Ende dieser Allgemeinen Bestimmungen definiert. Die Parteien vereinbaren folgendes:

ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

1. Lizenz

1.1 Lizenzgewährung
DS gewährt dem Lizenznehmer eine nicht ausschließliche, nicht übertragbare (sofern nicht ausdrücklich hierin erlaubt) Lizenz ausschließlich für dessen internen Geschäftsverkehr, um:
a) die notwendige Anzahl von Kopien des/der entsprechenden Lizenzierten Programms(/e) zu erstellen und zu installieren;

b) das/die lizenzierte(n) Programm(e) gemäß den entsprechenden LPT zu nutzen;

c) dessen autorisierten Nutzern (wie in den entsprechenden LPT definiert) den Zugang zu und die Nutzung des/der Lizenzierten Programms (/e) zu gewähren;

d) eine Kopie jedes Lizenzierten Programms für Back-up Zwecke zu erstellen.

Diese Lizenz wird wirksam ab dem Datum des Inkrafttretens der Lizenz und unterliegt sämtlichen Bedingungen dieser EULA. Der Lizenznehmer stimmt zu, das/die Lizenzierte(n) Programm(e) in Übereinstimmung mit den Bedingungen und Bestimmungen dieser EULA, der entsprechenden LPT und Dokumentation innerhalb der in der entsprechenden LPT und/oder Bestellung festgelegten geografischen Reichweite zu betreiben und sicherzustellen, dass seine Nutzer diese Bedingungen einhalten. Lizenzschlüssel oder Lizenz Tokens selbst gewähren keinen Rechtsanspruch, das/die Lizenzierte(n) Programm(e) zu nutzen. Bestimmte Lizenzierte Programme können Bestandteile an Software Dritter enthalten oder Software Produkte Dritter sein, für welche bestimmte Spezifische Bedingungen für Software Dritter Anwendung finden. Soweit nicht ausdrücklich in dieser EULA dargestellt, wird dem Lizenznehmer kein(e) andere(s) ausdrückliche(s) oder implizierte(s) Recht oder Lizenz gewährt.

1.2 Lizenzbeschränkungen
Der Lizenznehmer stimmt zu, nicht: (a) das/die Lizenzierte(n) Programm(e) zu nutzen, um Softwareapplikationen zur Nutzung durch Dritte oder zum Vertrieb an Dritte weder im Ganzen noch teilweise, weder als stand-alone Produkte oder als Komponenten, zu entwickeln (b) irgendeine Art von Leistungen an Dritte, bezogen auf das/die Lizenzierte(n) Programm(e), zu vermieten, zu verleasen, unterzulizenzieren, auszuführen oder anzubieten, einschließlich, ohne darauf beschränkt zu sein, Beratung, Training, Unterstützung, Outsourcing, Serviceunternehmen, Customizing (Anpassungen) oder Entwicklung, soweit nicht ausdrücklich in den entsprechenden LPT erlaubt, (c) Mängel, Fehler oder andere Betriebsanomalien des/der Lizenzierten Programms(-e) zu korrigieren, (d) das/die Lizenzierte(n)

may be delivered with the Licensed Program(s) other than the Licensed Program(s) ordered hereunder.

2. Support Services

Support Services for Licensed Program(s) are detailed at www.3ds.com/terms/support-policies and include Releases made available during the support term. Support Services policies are subject to change. Changes announced during the term become effective at the commencement of the immediately following term. Licensee is responsible for checking the support website to view and understand the Support Services provided. Support Services automatically renew on an annual basis unless terminated in accordance with the provisions of Section 7.3.

The obligation to provide Support Services shall be undertaken by (i) VAR, if Licensee issues the Ordering Document with VAR or (ii) DS or a DS authorized service provider if Licensee issues the Ordering Document with DS.

3. Delivery and Payment

3.1 Delivery. DS or VAR, as applicable, will deliver to Licensee the Licensed Program(s) ordered hereunder, or make the Licensed Program(s) available electronically. Electronic delivery will be made by posting the Licensed Program(s) ordered by Licensee on DS's site and providing Licensee with a user name, password, and instructions for accessing and downloading the Licensed Program(s) from such site. Licensee is responsible for accessing DS's site and downloading the Licensed Program(s). Licensed Program(s) ordered by Licensee from DS shall be delivered FCA (Incoterms 2000) at DS's premises identified in DS's Quote.

3.2 Payment Terms:

a) In consideration of the rights, licenses and services provided hereunder, Licensee shall pay the charges applicable to each license of a Licensed Program at the price identified in the applicable Quote. Payments pursuant to this Section shall be made to (i) VAR if Licensee has issued the Ordering Document with VAR or (ii) DS if Licensee has issued the Ordering Document with DS or on its behalf.

Unless otherwise agreed to in writing by DS or VAR, as applicable, (i) all charges will be invoiced upfront and (ii) Licensee shall pay all invoices in accordance with the Country Specific Terms.

DS or VAR, as applicable, shall have the right to set a common Anniversary Date of the License for the payment of recurring fees hereunder, with respect to any license of any Licensed Program with a different Effective Date of the License (subject to prorated calculation of charges due for any period not covered as a result thereof).

Programm(e) ganz oder teilweise zu modifizieren (sofern in der Dokumentation nicht erlaubt und beschrieben), anzupassen, zurückzuentwickeln (reverse engineer), zu dekompilieren, zu disassemblieren oder in anderer Weise zu übersetzen, (e) irgendwelche Testergebnisse oder Benchmarks bezogen auf irgendein Lizenziertes Programm zur Verfügung zu stellen, zu veröffentlichen oder zu übermitteln, oder (f) irgendwelche andere Software als das/die hierunter bestellte(n) Lizenzierte(n) Programm(e) zu nutzen, welche mit dem/den Lizenzierten Programm(en) geliefert wurde.

2. Unterstützungsleistungen

Unterstützungsleistungen für (ein) Lizenzierte(s) Programm(e) sind ausführlich auf www.3ds.com/terms/support-policies beschrieben und beinhalten während des Unterstützungsleistungszeitraums bereitgestellte Release. Die Unterstützungsleistungsregelungen unterliegen Änderungen. Während der Laufzeit bekanntgemachte Änderungen werden zu Beginn der unmittelbar folgenden Laufzeit wirksam. Der Lizenznehmer ist verantwortlich dafür, die Unterstützungswebsite zu überprüfen, um die angebotenen Unterstützungsleistungen anzusehen und nachzuvollziehen. Die Unterstützungsleistungen erneuern sich automatisch auf jährlicher Basis bis diese gemäß den Bestimmungen in Abschnitt 7.3 beendet werden.

Die Verpflichtung, Unterstützungsleistungen anzubieten, wird übernommen von (i) dem VAR, falls der Lizenznehmer das Bestelldokument gegenüber einem VAR erteilt oder (ii) DS oder einem von DS autorisierten Dienstleister, falls der Lizenznehmer das Bestelldokument gegenüber DS erteilt.

3. Lieferung und Zahlung

3.1 Lieferung. DS oder ggf. der VAR werden an den Lizenznehmer das/die hierunter bestellte Lizenzierte(n) Programm(e) liefern oder das/die Lizenzierte(n) Programm(e) elektronisch verfügbar machen. Die elektronische Lieferung wird dadurch erfolgen, dass das/die durch den Lizenznehmer bestellte(n) Lizenzierte(n) Programm(e) auf die DS Website eingestellt wird/werden und dem Lizenznehmer Nutzername, Passwort und Instruktionen für den Zugang und den Download des/der Lizenzierten Programms(e) von einer solchen Website zur Verfügung gestellt werden. Der Lizenznehmer ist verantwortlich dafür, Zugang zur Website von DS zu nehmen und das/die Lizenzierte(n) Programm (e) downzuloaden. (Ein) Lizenzierte(s) Programm(e), das/die vom Lizenznehmer bei DS bestellt wurde(n), wird/werden geliefert FCA (Incoterms 2000) ab den Geschäftsräumen von DS, wie im Angebot von DS gekennzeichnet.

3.2 Zahlungsbestimmungen:

a) Als Entgelt für die Rechte, Lizenzen und Leistungen, die hierunter zur Verfügung gestellt werden, ist der Lizenznehmer verpflichtet, die entsprechenden Gebühren für jede Lizenz eines Lizenzierten Programms zu zahlen zu dem Preis, der in dem entsprechenden Angebot genannt wurde. Zahlungen gemäß diesem Abschnitt sind zu leisten an (i) den VAR, falls der Lizenznehmer das Bestelldokument gegenüber einem VAR erteilt hat oder an (ii) DS, falls der Lizenznehmer das Bestelldokument gegenüber DS oder für DS erteilt hat.

Falls nicht anders schriftlich durch DS oder ggf. den VAR vereinbart, (i) werden alle Gebühren im Voraus in Rechnung gestellt, und (ii) ist der Lizenznehmer verpflichtet, alle Rechnungen in Übereinstimmung mit den Landesspezifischen Bestimmungen zu zahlen.

DS oder ggf. der VAR sind berechtigt, in Bezug auf jede Lizenz eines jeden lizenzierten Programms mit unterschiedlichem Datum des Inkrafttretens der Lizenzen ein gemeinsames Jahrestag-Datum für die Zahlung wiederkehrender Gebühren hierunter zu bestimmen (vorbehaltlich der anteilsmäßigen Berechnung von Gebühren, die für Zeiträume fällig sind, welche als Ergebnis hiervon nicht umfasst sind).

b) **Late Payments**. Licensee shall pay interest on late payments at the rate identified in the Country Specific Terms, plus reasonable attorneys' fees and costs incurred by DS or VAR in collecting unpaid amounts.

c) **Taxes**. All prices are exclusive of taxes. Licensee shall be responsible for payment of any and all taxes as more fully identified in the Country Specific Terms and for any and all taxes due in relation to the transfer or usage, to the extent authorized hereunder, of the Licensed Program(s) in any country other than Licensee's country of incorporation.

4. Intellectual Property

4.1 Ownership: DS and/or its suppliers retain ownership in all intellectual property rights in the Licensed Programs and all modifications, enhancements or other derivative works thereof. The Licensed Programs are licensed, not sold. Licensee shall preserve and reproduce all copyright, patent and trademark notices which appear in the Licensed Programs on all partial or integral copies thereof. Licensee recognizes that the methodologies and techniques, contained in or expressed within the Licensed Programs are proprietary information or trade secrets of DS or its suppliers. Licensee shall treat them as confidential information and not disclose them.

4.2 Intellectual Property Indemnification: Unless provided otherwise in the Specific Terms for Third Party Software, DS will defend Licensee against any claims made by a third party that a Licensed Program delivered under this EULA infringes a copyright in any country or a patent of the United States, Japan, or a member state of the European Patent Organization, and shall pay all costs, damages and expenses (including reasonable legal fees) finally awarded against Licensee by a court of competent jurisdiction or agreed to in a written settlement agreement signed by DS arising out of such claim, provided that (i) Licensee provides DS with prompt written notice of the claim, (ii) Licensee gives DS sole control of the defense of the claim and any related settlement discussions and provides reasonable cooperation in the defense and settlement of the claim, and (iii) in the case of a patent infringement, the related patent has been granted as of the date of Licensed Program(s) delivery to Licensee.

If a claim is made or in DS's reasonable opinion, is likely to become the subject of such a claim, DS may at DS's expense, either secure the right for Licensee to continue using the Licensed Program or modify it so that it is not infringing, or replace it with another program which is functionally equivalent. If none of the foregoing options is available on terms which are reasonable in DS's judgment, DS may terminate the licenses to the Licensed Program(s) and, if such licenses are perpetual licenses, DS will either refund or provide a credit to Licensee, at Licensee's option, in an amount equal to the corresponding one-time fee paid for the licenses, depreciated on a straight-line over three (3) years upon return or destruction of all copies of the affected Licensed Program(s) as certified by an officer of Licensee.

b) **Zahlungsverzug.** Der Lizenznehmer ist verpflichtet, Zinsen im Fall von Zahlungsverzug zu zahlen in der Höhe, welche in den Landesspezifischen Bestimmungen angegeben ist, zuzüglich angemessene Rechtsanwaltsgebühren und Kosten, die DS oder dem VAR für die Beitreibung unbezahlter Beträge entstanden sind.

c) **Steuern.** Alle Preise sind ohne Steuern. Der Lizenznehmer ist verantwortlich für die Zahlung jeglicher und sämtlicher Steuern, welche ausführlicher in den Landesspezifischen Bestimmungen dargestellt sind und für jede und alle Steuern die im Zusammenhang mit dem Transfer oder der Nutzung des/der Lizenzierten Programms(/-e) in irgendeinem anderen Land als dem Land des Sitzes der Gesellschaft des Lizenznehmers.

4. Geistiges Eigentum

4.1 Eigentum: DS und/oder deren Lieferanten behalten das Eigentum an allen Rechten an geistigem Eigentum an den Lizenzierten Programmen und allen Modifikationen, Verbesserungen oder anderen Weiterentwicklungen hiervon. Die Lizenzierten Programme sind lizenziert, nicht verkauft. Der Lizenznehmer ist verpflichtet, alle Hinweise auf Urheberrecht, Patent und Warenzeichen, welche in den Lizenzierten Programmen auf allen partiellen oder wesentlichen Kopien hiervon erscheinen, zu erhalten und wiederzugeben. Der Lizenznehmer erkennt an, dass die Methoden und Verfahren, die in den Lizenzierten Programmen enthalten oder dargestellt sind, rechtlich geschützte Informationen oder Geschäftsgeheimnisse von DS oder deren Lieferanten sind. Der Lizenznehmer ist verpflichtet, diese als vertrauliche Informationen zu behandeln und diese nicht offenzulegen.

4.2 Geistiges Eigentum Entschädigung: Soweit nicht anders in den Spezifischen Bestimmungen für Software Dritter bestimmt, wird DS den Lizenznehmer gegen jegliche Ansprüche verteidigen, welche von Dritten geltend gemacht werden, dass ein gemäß dieser EULA geliefertes Lizenziertes Programm ein Urheberrecht in irgendeinem Land oder ein Patent der Vereinigten Staaten, Japans, oder eines Mitgliedsstaats der Europäischen Patentorganisation verletzt, und wird alle Kosten, Schäden und Auslagen (einschließlich angemessene rechtliche Kosten), die dem Lizenznehmer letztendlich von einem zuständigen Gericht auferlegt wurden oder deren Übernahme in einer von DS unterschriebenen schriftlichen Vergleichsvereinbarung vereinbart wurde, sich ergebend aus einem solchen Anspruch, vorausgesetzt dass (i) der Lizenznehmer DS den Anspruch unverzüglich schriftlich mitteilt, (ii) der Lizenznehmer DS die alleinige Kontrolle über die Verteidigung gegen den Anspruch und irgendwelche damit verbundenen Vergleichsverhandlungen überlässt und angemessene Zusammenarbeit im Hinblick auf die Verteidigung gegen den Anspruch und dessen Beilegung gewährt, und (iii) im Falle einer Patentverletzung, dass das entsprechende Patent zum Zeitpunkt der Lieferung des/der Lizenzierten Programms (/e) an den Lizenznehmer bereits gewährt war.

Falls ein Anspruch geltend gemacht wird oder nach berechtigter Ansicht von DS DS als Ziel eines solchen Anspruchs wahrscheinlich wird, kann DS auf Kosten von DS entweder dem Lizenznehmer das Recht verschaffen, die Nutzung an dem Lizenzierten Programm fortzusetzen oder dieses so zu modifizieren, dass es nicht verletzend ist oder mit einem anderen Programm mit gleichwertiger Funktionalität zu ersetzen. Für den Fall, dass keine dieser oben genannten Optionen zu Bedingungen ausführbar ist, die nach der Beurteilung von DS angemessen sind, kann DS die Lizenzen für das/die Lizenzierte(n) Programm(e) kündigen und, falls solche Lizenzen Lizenzen auf Dauer sind, wird DS entweder eine Erstattung vornehmen oder, nach Wahl des Lizenznehmers, dem Lizenznehmer eine Gutschrift erteilen in Höhe eines der einmaligen, für die Lizenzen gezahlten Gebühr entsprechenden Betrages, welcher linear abgeschrieben wird über einen Zeitraum von drei (3) Jahren ab Rückgabe oder Zerstörung aller

DS shall have no obligation to defend or indemnify Licensee against any claim related to (i) any modification of a Licensed Program by anybody other than DS, or (ii) the use of one or more Licensed Programs in combination with other hardware, data or programs not specified by DS, or (iii) the use of corrective patches or Releases other than the most recent one provided by DS or VAR as applicable.

This Section 4.2 states DS's entire liability and Licensee's exclusive remedy for any claim of infringement of intellectual property rights under this EULA.

5. Warranties, Limitations and Disclaimers

5.1 Warranty. DS warrants for ninety (90) days from delivery to Licensee that the Release of any Licensed Program will materially conform to its Documentation, provided that it is properly used in the operating environment specified by DS. If such Release of the Licensed Program does not conform, DS will attempt to make the Licensed Program perform as warranted. DS may request Licensee to install a corrective patch or a new Release. If, after sixty (60) days from notice by Licensee of the non-conformity received within the warranty period as defined above, DS has not provided a conforming Licensed Program, Licensee's exclusive remedy and DS's entire liability for any breach of such warranty is for Licensee to terminate the license related to the non-conforming Licensed Program within thirty (30) days after such sixty (60) day period and obtain a refund of fees paid for such Licensed Program hereunder.

5.2 Disclaimers. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE FOREGOING WARRANTIES ARE IN LIEU OF AND EXCLUDE ALL OTHER WARRANTIES, REPRESENTATIONS OR CONDITIONS FOR THE LICENSED PROGRAMS OR SERVICES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TITLE OR NON INFRINGEMENT. DS disclaims any liability for any use or application of any Licensed Program or the results or decisions made or obtained by users of the Licensed Program. Except to the extent required by applicable law, DS does not warrant that (i) the functions of Licensed Program(s) will meet Licensee's requirements or will enable it to attain the objectives Licensee has set for itself, or (ii) they will operate in the combination or environment selected for use by Licensee, or (iii) the operation of the Licensed Program(s) will be uninterrupted or free of errors. In all instances, Licensee shall be solely responsible for ensuring that the results produced by Licensed Program(s) comply with quality and safety requirements of Licensee's products or services. No employee or agent of DS is authorized to give a greater or different warranty. Licensee shall have exclusive responsibility for (a) program selection to achieve Licensee's intended results, (b) Licensed Program(s) installation, (c) taking adequate measures to properly test, operate and use each Licensed Program and (d) results obtained therefrom.

Kopien des/der betroffenen Lizenzierten Programms (/-e), wie durch einen leitenden Angestellten des Lizenznehmers bestätigt.

DS ist nicht verpflichtet, den Lizenznehmer gegen irgendeinen Anspruch zu verteidigen oder ihn dafür zu entschädigen, der sich ergibt aus (i) einer Modifikation eines Lizenzierten Programms durch irgendjemanden anderen als DS, oder (ii) der Nutzung eines oder mehrerer Lizenzierten(/-r) Programms(/-e) in Zusammenhang mit anderer Hardware, Daten oder Programmen, die nicht von DS spezifiziert wurden, oder (iii) der Nutzung von anderen als die aktuellsten von DS oder ggf. dem VAR zur Verfügung gestellten korrigierenden Patches oder Releases.

Dieser Abschnitt 4.2 stellt die gesamte Haftung von DS und den ausschließlichen Rechtsbehelf des Lizenznehmers für einen Anspruch aus einer Verletzung von Rechten aus geistigem Eigentum in dieser EULA dar.

5. Gewährleistungen, Beschränkungen und Haftungsausschlüsse

5.1 Gewährleistung. DS gewährleistet für neunzig (90) Tage ab Lieferung an den Lizenznehmer, dass das Release eines jeden Lizenzierten Programms im wesentlichen mit dessen Dokumentation übereinstimmt, vorausgesetzt, dieses wird ordnungsgemäß in der von DS spezifizierten Betriebsumgebung genutzt. Falls ein solches Release des Lizenzierten Programms nicht übereinstimmt, wird DS versuchen, die Ausführbarkeit des Lizenzierten Programms wie gewährleistet herzustellen. DS ist berechtigt vom Lizenznehmer zu verlangen, ein korrigierendes Patch oder ein neues Release zu installieren. Falls DS nach sechzig (60) Tagen gerechnet ab Benachrichtigung durch den Lizenznehmer über die Nicht-Konformität, erhalten innerhalb der oben definierten Gewährleistungsfrist, kein übereinstimmendes Lizenziertes Programm zur Verfügung gestellt hat, ist einziger Rechtsbehelf des Lizenznehmer und die gesamte Haftung von DS für einen Verstoß gegen diese Gewährleistung die Kündigung der Lizenz durch den Lizenznehmer, bezogen auf das nicht-konforme Lizenzierte Programm, innerhalb von dreißig (30) Tagen nach einer solchen sechzig (60) Tage-Frist und die Erstattung der bezahlten Gebühren für ein solches Lizenziertes Programm zu erhalten.

5.2 Ausschlussklausel. IM MAXIMALEN UMFANG, WIE DIES NACH DEM GELTENDEN RECHT ZULÄSSIG IST, GILT DIE VORSTEHENDE GEWÄHRLEISTUNG ANSTELLE UND UNTER AUSSCHLUSS JEDER ANDEREN GEWÄHRLEISTUNGEN, ZUSICHERUNGEN ODER BEDINGUNGEN FÜR DIE LIZENZIERTEN PROGRAMME ODER LEISTUNGEN, OB AUSDRÜCKLICH ODER IMPLIZIERT, EINSCHLIESSLICH UNEINGESCHRÄNKT JEDE IMPLIZIERTE GEWÄHRLEISTUNG DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG ZU EINEM BESTIMMTEN ZWECK, EIGENTUMSRECHT ODER NICHTVERLETZUNG VON RECHTEN. DS schließt jegliche Haftung für jegliche Nutzung oder Applikation irgendeines Lizenzierten Programms oder der durch Nutzer des Lizenzierten Programms erstellten oder erhaltenen Ergebnisse oder Entscheidungen aus. Soweit dies nicht nach dem geltenden Recht erforderlich ist, übernimmt DS keine Gewährleistung dafür, dass (i) die Funktionen des/der Lizenzierten Programms(/-e) den Anforderungen des Lizenznehmers entsprechen oder diesen in die Lage versetzen, die Ziele zu erreichen, die sich der Lizenznehmer selbst gesetzt hat, oder (ii) diese in der vom Lizenznehmer zur Nutzung ausgewählten Kombination oder Umgebung funktionieren oder (iii) der Betrieb der Lizenzierten Programme ununterbrochen oder störungsfrei ist. In jedem Fall ist der Lizenznehmer allein verantwortlich dafür, sicherzustellen, dass die aus dem/den Lizenzierten Programm(en) hergestellten Ergebnisse mit den Qualitäts- und Sicherheitserfordernissen der Produkte oder Leistungen des Lizenznehmers übereinstimmen. Kein Angestellter oder Vertreter von DS ist ermächtigt, eine umfangreichere oder andere Gewährleistung zu

6. Limitation of Liability

Each party is independently and exclusively responsible for obligations undertaken by it under this EULA. No party can be held jointly and severally liable with another pursuant to this EULA. No party shall be deemed an agent of another party pursuant to this EULA.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, UNLESS OTHERWISE SPECIFIED IN ANY APPLICABLE SPECIFIC TERMS FOR THIRD PARTY SOFTWARE, VAR OR DS'S POTENTIAL LIABILITY TO LICENSEE, FOR ANY AND ALL CLAIMS IN ANYWAY ARISING FROM OR IN CONNECTION WITH THE SUBJECT MATTER OF THIS EULA, WHETHER BASED IN CONTRACT, OR OTHER THEORY OF LIABILITY, IS LIMITED AS FOLLOWS:

EXCEPT FOR DS'S LIABILITY UNDER SECTION 4.2 HEREOF, DS'S OR VAR'S AGGREGATE LIABILITY FOR DIRECT DAMAGES SHALL NOT EXCEED IN THE AGGREGATE THE AMOUNT CORRESPONDING TO FEES ACTUALLY PAID BY LICENSEE IN THE PRECEDING TWELVE (12) MONTH PERIOD PRIOR TO THE OCCURRENCE OF THE CAUSE OF ACTION GIVING RISE TO THE CLAIM FOR THE USE OF THE LICENSED PROGRAM(S) WHICH CAUSED THE DAMAGES.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, LICENSEE EXPRESSLY AND IRREVOCABLY WAIVES, AND NEITHER DS NOR VAR SHALL HAVE ANY LIABILITY IN RESPECT OF, ANY AND ALL CLAIMS FOR INDIRECT, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR PUNITIVE DAMAGES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION CLAIMS FOR LOST PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION AND LOSS OF DATA, THAT IN ANY WAY RELATE TO THIS EULA, LICENSED PROGRAM(S), DOCUMENTATION OR SERVICES, WHETHER OR NOT DS OR VAR HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES AND NOTWITHSTANDING THE FAILURE OF THE ESSENTIAL PURPOSE OF ANY REMEDY.

LICENSEE WAIVES ANY AND ALL CLAIMS FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, FOR ANY REASON AND ON ANY BASIS, AGAINST ANY DS PROVIDERS, OR SUBCONTRACTORS OR ANY DS GROUP COMPANY OTHER THAN DS.

All legal actions against DS or VAR must be filed with the appropriate judicial jurisdiction within two (2) years after the cause of action has arisen.

7. Term and Termination

7.1 Term: This EULA shall come into force on the Effective Date of the License of the first license ordered by Licensee and shall remain in full force

geben. Der Lizenznehmer ist alleine verantwortlich für (a) Programmauswahl, um die vom Lizenznehmer beabsichtigten Ergebnisse zu erreichen, (b) Installation des/der Lizenzierten Programms(/-e), (c) die Vornahme angemessener Maßnahmen, um jedes Lizenzierte Programm ordnungsgemäß zu prüfen, zu betreiben und zu nutzen und (d) Ergebnisse, die sich daraus ergeben.

6. Haftungsbeschränkung

Jede Partei ist unabhängig und alleinig verantwortlich für die Verpflichtungen, die sie gemäß dieser EULA eingeht. Im Sinne dieser EULA kann keine Partei gesamtschuldnerisch mit einer anderen Partei haftbar gemacht werden. Im Sinne dieser EULA ist keine Partei Vertreter einer anderen Partei.

IM MAXIMALEN UMFANG, WIE DIES NACH DEM GELTENDEN RECHT ZULÄSSIG IST, SOWEIT NICHTS ANDERES IN ENTSPRECHENDEN SPEZIFISCHEN BESTIMMUNGEN FÜR SOFTWARE DRITTER BESTIMMT, IST DIE MÖGLICHE HAFTUNG DES VAR ODER VON DS GEGENÜBER DEM LIZENZNEHMER FÜR JEDE UND ALLE ANSPRÜCHE, WELCHE IN IRGENDEINER WEISE AUS DEM GEGENSTAND DIESER EULA ENTSTEHEN ODER DAMIT IN ZUSAMMENHANG STEHEN, GLEICH OB AUS DEM VERTRAG ODER AUS EINER ANDEREN HAFTUNGSGRUNDLAGE, WIE FOLGT BESCHRÄNKT:

MIT AUSNAHME DER HAFTUNG VON DS NACH ABSCHNITT 4.2 HIERIN ÜBERSTEIGT DIE GESAMTE HAFTUNG VON DS ODER DES VAR FÜR DIREKTE SCHÄDEN NICHT INSGESAMT DIE SUMME, WELCHE DEN TATSÄCHLICH INNERHALB DER VORANGEGANGENEN ZWÖLF (12) MONATE VOR DEM EINTRITT DES ANSPRUCHSBEGRÜNDENDEN SACHVERHALTS GEZAHLTEN GEBÜHREN ENTSPRICHT, DIE FÜR DIE NUTZUNG DES/DER LIZENZIERTEN PROGRAMMS(/E) GEZAHLT WURDEN, WELCHE(S) DIE SCHÄDEN VERURSACHT HAT.

IM MAXIMALEN UMFANG, WIE DIES NACH DEM GELTENDEN RECHT ZULÄSSIG IST, VERZICHTET DER LIZENZNEHMER AUSDRÜCKLICH UND UNWIDERRUFLICH UND WEDER DS NOCH EIN VAR HABEN EINE HAFTUNG IN BEZUG AUF JEDE UND ALLE ANSPRÜCHE AUS INDIREKTEM, NEBEN-, FOLGE-, ODER NICHT-KOMPENSATORISCHEM SCHADEN, EINSCHLIESSLICH, OHNE DARAUF BESCHRÄNKT ZU SEIN, ANSPRÜCHE AUS ENTGANGENEM GEWINN, UNTERBRECHUNG DER GESCHÄFTSTÄTIGKEIT UND VERLUST VON DATEN, WELCHE IN IRGENDEINER WEISE MIT DIESER EULA, DEM/DEN LIZENZIERTEN PROGRAMM(EN), DER DOKUMENTATION ODER LEISTUNGEN IN ZUSAMMENHANG STEHEN, GLEICH OB DS ODER DER VAR AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE UND UNGEACHTET DES WEGFALLS JEGLICHER RECHTSMITTEL IN IHREM WESENTLICHEN KERN.

DER LIZENZNEHMER VERZICHTET AUF JEDE UND ALLE ANSPRÜCHE AUS DIREKTEM, INDIREKTEN, NEBEN- ODER FOLGE-SCHADEN AUS JEDEM GRUND UND AUF JEDER GRUNDLAGE GEGEN JEDEN DS PROVIDER ODER SUBUNTERNEHMER ODER JEDES ANDERE UNTERNEHMEN DER DS-GRUPPE.

Alle Rechtsstreitigkeiten gegen DS oder einen VAR müssen bei der zuständigen Gerichtsbarkeit innerhalb von zwei (2) Jahren nach Entstehung des Klageanspruchs eingereicht werden.

7. Laufzeit und Kündigung

7.1 Laufzeit: Diese EULA wird wirksam mit dem Tag des Inkrafttretens der Lizenz in Bezug auf die erste vom Lizenznehmer bestellte Lizenz

and effect until the expiration of all licenses granted under this EULA, unless terminated as provided hereunder.

7.2 Termination

a) Material Breach. Either DS or Licensee may terminate this EULA and/or any licenses granted under this EULA, if the other is in material breach of any of its obligations and has failed to remedy such breach within thirty (30) days of receipt of written notice.

b) For Convenience. Licensee may terminate any license to any Licensed Program by providing written notice to DS and to VAR, if any. Such notice may be provided at any time for perpetual licenses. Notices for term licenses shall be provided thirty (30) days prior to the Anniversary Date of the License. For licenses ordered under YLC pricing structure as defined in the LPT, failing such notification, such license shall automatically renew. Licensee shall not be entitled to any refund or credit for early cancellation or termination of a license for any reason.

c) Effect of Termination. Upon expiration or termination of this EULA or any licenses granted hereunder as a result of Licensee's uncured material breach or by Licensee for convenience, Licensee shall immediately destroy or return all copies of the terminated or expired Licensed Program(s) and associated Documentation in their entirety, and duly certify the same in writing to DS. Expiration or termination of this EULA or any license shall not relieve Licensee of its obligation to pay all fees that have accrued or are otherwise owed by Licensee under any Ordering Document. The expiration or termination will not prejudice the rights and remedies of the non-breaching parties.

7.3 Termination of Support Services

a) By Licensee: Licensee may terminate Support Services for a Licensed Program ordered under a PLC/ALC or TBL/ALC pricing structure as defined in the LPT, subject to the following conditions: (i) Licensee notifies DS and VAR, if applicable, with at least thirty (30) days prior notice, and (ii) such termination shall apply to Support Services related to all licenses of said Licensed Program held by Licensee under any license agreement then in force between Licensee and DS and any other DS Group Company. In such case for all such licenses described in the preceding sentence: (x) Licensee shall have no further obligation to pay the Support Services fees related to the corresponding Licensed Program; (y) Licensee shall duly certify in writing to DS that all copies of all Releases of the Licensed Program other than those of the latest Release of the Licensed Program installed by Licensee, have been duly destroyed or returned to DS in their entirety; and (z) Support Services for such Licensed Program will terminate at the expiration of the thirty (30) days notice period. DS shall have no further obligation to provide any services or deliver any Release in support of any such licenses, except for providing license keys if necessary. Licensee may reinstate Support Services, provided such reinstatement is activated for all licenses of a given Licensed Program held by Licensee under any license agreement then in force between Licensee and DS or any other DS Group Company, and Licensee pays all fees that would have been due in respect of Support Services from the date of termination of Support Services to the date of reinstatement of such Support Services plus a reinstatement fee as set forth at www.3ds.com/terms/support-policies

und bleibt vollständig in Kraft und wirksam bis zum Ablauf aller gemäß dieser EULA gewährten Lizenzen, soweit diese nicht wie hierunter beschrieben gekündigt werden.

7.2 Kündigung

a) Wesentliche Pflichtverletzung. DS oder der Lizenznehmer können diese EULA und/oder irgendwelche gemäß dieser EULA gewährten Lizenzen kündigen, falls die andere Partei irgendeine ihrer Verpflichtungen wesentlich verletzt und unterlassen hat, diese Verletzung innerhalb von dreißig (30) Tagen nach schriftlicher Benachrichtigung zu heilen.

b) Nach Belieben. Der Lizenznehmer kann jede Lizenz für jedes Lizenziertes Programm schriftlich gegenüber DS und ggf. dem VAR kündigen. Eine solche Kündigung ist für Lizenzen auf Dauer jederzeit möglich. Kündigungen für befristete Lizenzen müssen dreißig (30) Tage vor dem Jahrestag-Datum der Lizenz zugegangen sein. Lizenzen, die aufgrund einer YLC Preisstruktur, wie in den LPT definiert, bestellt wurden, verlängern sich mangels einer solchen Kündigungserklärung automatisch. Der Lizenznehmer hat keinen Anspruch auf Erstattung oder Gutschrift bei vorzeitiger Aufhebung oder Kündigung einer Lizenz aus irgendeinem Grund.

c) Wirkung der Kündigung. Mit Ablauf oder Kündigung dieser EULA oder irgendwelcher hierin gewährten Lizenzen als Ergebnis einer wesentlichen Pflichtverletzung des Lizenznehmer, welcher ungeheilt blieb, oder durch den Lizenznehmer nach Belieben, ist der Lizenznehmer verpflichtet, unverzüglich alle Kopien des/der gekündigten oder abgelaufenen Lizenzierten Programms(/-e) und der zugehörigen Dokumentation vollständig zu vernichten oder zurück zu geben und dieses DS ordnungsgemäß schriftlich zu bestätigen. Der Ablauf oder die Kündigung dieser EULA oder irgendeiner Lizenz entbindet den Lizenznehmer nicht von seiner Pflicht, alle Gebühren zu zahlen, welche angefallen sind oder anderweitig vom Lizenznehmer gemäß irgendeinem Bestelldokument geschuldet sind. Der Ablauf oder die Kündigung beeinträchtigen nicht die Rechte und Rechtsbehelfe der nicht vertragsbrüchigen Partei.

7.3 Kündigung der Unterstützungsleistungen

a) Durch den Lizenznehmer: Der Lizenznehmer kann Unterstützungsleistungen für ein Lizenziertes Programm, welche gemäß einer PLC/ALC oder TBL/ALC Preisstruktur, wie in den LPT definiert, bestellt wurden, abhängig von den folgenden Bedingungen kündigen: (i) der Lizenznehmer zeigt dies DS und ggf. dem VAR mit einer Frist von mindestens dreißig (30) Tagen an, und (ii) eine solche Kündigung gilt für Unterstützungsleistungen im Zusammenhang mit allen Lizenzen eines gewährten Lizenzierten Programms, die der Lizenznehmer gemäß irgendeiner dann wirksamen Lizenzvereinbarung zwischen dem Lizenznehmer und DS und irgendeinem anderen Unternehmen der DS Gruppe innehat. In einem solchen Fall für alle solche vorangegangenen Satz beschriebenen Lizenzen: (x) hat der Lizenznehmer keine weitere Verpflichtung zur Zahlung von Unterstützungsleistungsgebühren bezogen auf das entsprechende Lizenzierte Programm, (y) ist der Lizenznehmer verpflichtet, ordnungsgemäß schriftlich DS zu bestätigen, dass alle Kopien aller Release des Lizenzierten Programms, die nicht dem letzten durch den Lizenznehmer installierten Release des Lizenzierten Programms entsprechen, vollständig ordnungsgemäß vernichtet oder an DS zurückgegeben werden, und (z) enden die Unterstützungsleistungen für diese Lizenzierten Programme mit dem Ablauf der dreißig-(30)tägigen Kündigungsfrist. DS hat keine weitere Verpflichtung, irgendeine Leistung oder Lieferung eines Release zur Unterstützung einer dieser Lizenzen zur Verfügung zu stellen mit Ausnahme von Lizenzschlüsseln, falls erforderlich. Der Lizenznehmer kann den Zugang zu den Unterstützungsleistungen wiederherstellen lassen, unter der Voraussetzung, dass eine solche Wiedereinsetzung für alle Lizenzen eines gewährten Lizenzierten Programms, das der Lizenznehmer gemäß irgendeiner dann wirksamen Lizenzvereinbarung

b) By DS or VAR: DS or VAR, as applicable, may terminate Support Services related to all Licensed Programs under this EULA if Licensee fails to pay Support Services fees when due, upon thirty (30) days prior written notice to all parties hereunder. If Support Services are terminated, VAR shall automatically withdraw from this EULA, provided it is not in breach of any of its obligations hereunder. Consequently, VAR shall cease to be a party to this EULA, and shall have no further right or obligation hereunder. Fees related to Support Services shall be due by Licensee until termination of such Support Services.

8. Role of VAR

If VAR is a party to this EULA, it is specifically understood and agreed by Licensee, DS and VAR respectively that each party acts exclusively in its own name and on its own behalf with respect to the rights and obligations pursuant to this EULA, and VAR shall cease to be a party to this EULA without any right to compensation, indemnity or set off of any kind in any of the following circumstances:

- VAR ceases for any reason to be an authorized distributor of DS, in which case it shall at the same time cease to be a party to this EULA;
- VAR is in breach of this EULA, and such breach has not been cured within thirty (30) days after notice thereof sent to VAR by either Licensee (with a copy to DS) or DS (with a copy to Licensee);
- VAR has failed to use reasonable commercial efforts in the performance of its Support Service obligations as described at www.3ds.com/terms/support-policies and such failure has not been cured within thirty (30) days after notice thereof by Licensee to VAR (with a copy to DS) describing in reasonable detail the nature of VAR's failure to perform; or
- Licensee notifies VAR and DS of its request to change its provider of Support Services based on (a) Licensee's or VAR's change of head office or place of business or (b) a change of control of VAR or Licensee, or (c) Licensee's desire to consolidate Support Services for all of its licenses of Licensed Program(s) with another provider, or (d) a transfer by Licensee, as authorized by DS, of all or part of its licenses of Licensed Program(s) to another Licensee's entity. In the case of consolidation of Support Services, the change shall take effect upon the next Anniversary Date(s) of the License(s), unless otherwise agreed by DS and Licensee.

In all cases, Licensee shall notify DS of the new authorized provider from which it wishes to obtain Support Services. DS shall, upon written notification

zwischen dem Lizenznehmer und DS oder irgendeinem anderen Unternehmen der DS Gruppe innehat, aktiviert wird, und dass der Lizenznehmer alle Gebühren zahlt, welche vom Datum der Beendigung des Zugangs zu den Unterstützungsleistungen bis zum Datum der Wiedereinsetzung solcher Unterstützungsleistungen fällig gewesen wären zuzüglich einer Wiedereinsetzungsgebühr, wie auf www.3ds.com/terms/support-policies beschrieben.

b) Durch DS oder VAR: DS oder ggf. der VAR ist im Fall eines Versäumnisses des Lizenznehmers, die Unterstützungsleistungsgebühren bei Fälligkeit zu zahlen, berechtigt, die Unterstützungsleistungen, bezogen auf alle Lizenzierten Programme unter dieser EULA, innerhalb von dreißig (30) Tagen mit vorherigen schriftlicher Benachrichtigung an alle Parteien zu kündigen. Wenn die Unterstützungsleitungen gekündigt sind, scheidet der VAR automatisch aus dieser EULA aus, vorausgesetzt, dieser hat keine seiner Verpflichtungen hierunter verletzt. Folglich ist der VAR nicht mehr Partei dieser EULA und hat keine weiteren Rechte oder Pflichten hierunter. Gebühren bezogen auf Unterstützungsleistungen sind vom Lizenznehmer bis zur Beendigung solcher Unterstützungsleistungen geschuldet

8. Stellung des VAR

Für den Fall, dass der VAR Partei dieser EULA ist, wird ausdrücklich jeweils vom Lizenznehmer, DS und dem VAR akzeptiert und vereinbart, dass jede Partei im Hinblick auf die Rechte und Pflichten gemäß dieser EULA ausschließlich in ihrem eigenen Namen und auf eigene Rechnung handelt, und der VAR unter irgendeinem der nachfolgenden Umstände ohne irgendein Recht auf Entschädigung, Schadensersatz oder Aufrechnung in irgendeiner Weise nicht mehr Partei dieser EULA ist:

- VAR ist aus irgendeinem Grund nicht mehr autorisierter Händler von DS, in welchem Fall dieser gleichzeitig nicht mehr Partei dieser EULA ist;
- VAR ist vertragsbrüchig bezüglich dieser EULA und eine solcher Vertragsbruch wurde nicht innerhalb von dreißig (30) Tagen nach Benachrichtigung hierüber, welche entweder vom Lizenznehmer (mit einer Kopie an DS) oder DS (mit einer Kopie an den Lizenznehmer) an den VAR geschickt wurde, geheilt;
- VAR hat es versäumt, angemessene wirtschaftliche Anstrengungen in der Ausführung seiner Verpflichtungen bezüglich der Unterstützungsleistungen, wie beschrieben auf www.3ds.com/terms/support-policies, zu unternehmen und ein solches Versäumnis wurde nicht innerhalb von dreißig (30) Tagen nach Mitteilung des Lizenznehmers hierüber dem VAR gegenüber (mit einer Kopie an DS), in welcher angemessen detailliert die Art des Ausführungsversäumnisses des VAR beschrieben ist, geheilt; oder
- der Lizenznehmer benachrichtigt den VAR und DS über sein Verlangen, seinen Provider für Unterstützungsleistungen zu wechseln, basierend auf (a) einer Änderung des Hauptsitzes oder Geschäftssitzes des Lizenznehmers oder des VAR oder (b) eines Change of Control beim VAR oder beim Lizenznehmer, oder (c) dem Wunsch des Lizenznehmers, die Unterstützungsleistungen für alle seine Lizenzen des/der Lizenzierten Programms (/-e) mit einem anderen Provider zu konsolidieren, oder (d) einem von DS autorisierten Transfer aller oder Teile der Lizenzen eines (von) Lizenzierten Programms (/-en) durch den Lizenznehmer zu einem andere Unternehmen des Lizenznehmers. Für den Fall der Konsolidierung von Unterstützungsleistungen wird die Änderung zum nächsten Jahrestag-Datum der Lizenz(en) wirksam, sofern nicht anderweitig zwischen DS und Lizenznehmer vereinbart.

In allen Fällen muss der Lizenznehmer DS über einen neuen autorisierten Provider benachrichtigen, von welchem dieser die

to Licensee, elect to (a) accommodate Licensee's request as to the new provider, (b) assume directly all or part of VAR's rights and obligations under this EULA and/or (c) indicate one or more other authorized distributor(s) of a DS Group Company. If VAR ceases to be party to the EULA before the Anniversary Date of the License, VAR shall reimburse Licensee for any recurring fee paid in advance on a prorated basis. In all cases, the amount of ALC payable by Licensee for periods after the date of change of provider shall be determined by agreement between the new provider and Licensee. VAR undertakes to provide all necessary assistance and to complete all formalities required or advisable, as the case may be, to achieve the purpose of this section.

If VAR is providing services other than the Support Services, Licensee and VAR shall contract separately for such services.

9. Miscellaneous

9.1 Purchase Orders. Licensee's purchasing terms and conditions shall not in any way supersede, modify, vary or otherwise supplement the terms of this EULA.

9.2 Notices. All notices required hereunder shall be in writing, in English and shall be deemed to have been given (i) the date delivered in person or by reputable express courier service, (ii) three (3) days after sending the notice if sent by certified or registered mail, (iii) the date sent by confirmed facsimile, addressed to the parties at their addresses in the Ordering Documents, or at such other address as either party may designate to the other by notice served as hereby required, or contained in the relevant order form.

9.3 Force majeure. Neither Party hereto shall be liable for any default in the performance of its obligations under this EULA resulting from (i) a case of force majeure as defined by the law governing this EULA and the courts in such jurisdiction and (ii) the following causes: strikes (whether previously announced), war (declared or not), riots, governmental action, acts of terrorism, acts of God (fire, flood, earthquake, etc.).

9.4 Severability. If any part of this EULA is found to be invalid, illegal or unenforceable in any respect, the remaining provisions shall nevertheless be binding with the same effect as if the invalid, illegal or unenforceable part was originally deleted.

9.5 Transfer, Assignment & Subcontract. Neither Licensee nor VAR shall subcontract, assign, delegate or otherwise transfer (including without limitation, by way of merger or contribution) any or all of its rights, duties, benefits or obligations under this EULA, or sublicense Licensed Program(s) to any third party without DS's prior written approval. Any approved transfer of licenses to another country may be subject to an adjustment in price, as prices are specific to each country or region. This EULA shall be binding upon, and inure to the benefit of DS and its successors and assigns. DS may assign, delegate or otherwise transfer (including without limitation, by way of merger or contribution), any of its rights or obligations hereunder and/or otherwise subcontract any of its obligations hereunder, in whole or in part, to any DS Group Company and/or to any third party, without VAR's or Licensee's consent.

Unterstützungsleistungen beziehen möchte. DS wird, unter schriftlicher Benachrichtigung an den Lizenznehmer, auswählen (a) dem Wunsch des Lizenznehmers nach dem neuen Provider entgegenzukommen, (b) direkt alle oder Teile der Rechte und Pflichten des VAR nach dieser EULA zu übernehmen und/oder (c) einen oder mehrere andere autorisierte Händler eines Unternehmens der DS Gruppe zu benennen. Falls der VAR vor dem Jahrestag-Datum der Lizenz nicht mehr Partei der EULA ist, wird der VAR dem Lizenznehmer irgendwelche wiederkehrenden im Voraus bezahlten Gebühren anteilig erstatten. In allen Fällen wird die Summe der durch den Lizenznehmer zu zahlenden ALC für Zeiträume nach dem Datum des Wechsels des Providers durch Vereinbarung zwischen dem neuen Provider und dem Lizenznehmer bestimmt. Der VAR verpflichtet sich, sämtliche notwendige Unterstützung anzubieten und, soweit dies der Fall ist, alle erforderlichen oder empfehlenswerten Formalitäten fertig zu stellen, um den Zweck dieses Abschnitts zu erreichen.

Falls der VAR andere Leistungen als Unterstützungsleistungen zur Verfügung stellt, werden der Lizenznehmer und der VAR für solche Leistung eine gesonderte Vereinbarung schließen.

9. Allgemeines

9.1 Bestellungen. Die Einkaufsbestimmungen und -bedingungen des Lizenznehmers ersetzen, modifizieren, variieren oder ergänzen ansonsten in keiner Weise die Bestimmungen dieser EULA.

9.2 Mitteilungen. Alle hierunter erforderlichen Mitteilungen müssen schriftlich, in Englisch erfolgen und gelten als zugestellt (i) zum Datum, an welchem diese persönlich oder durch einen namhaften Express-Kurierdienst übergeben werden, (ii) drei (3) Tage nach Absendung der Nachricht, wenn diese per Einschreiben versandt wurde, (iii) zum Datum der Versendung per bestätigtem Fax, adressiert an die Parteien an ihre Adressen in den Bestelldokumenten oder an eine solche andere Adresse, die der einen Partei von der anderen Partei durch Mitteilung wie in diesem Abschnitt vorgeschrieben, bekannt gemacht wird, oder enthalten in dem relevanten Auftragsformular.

9.3 Höhere Gewalt. Keine der Parteien hierin ist haftbar für jegliches Verschulden bei der Ausführung ihrer Verpflichtungen gemäß dieser EULA, das sich ergibt aus (i) einem Fall von höherer Gewalt entsprechend der Definition desjenigen Rechts, nach welchem sich diese EULA bestimmt und der Gerichte einer solchen Rechtsordnung und (ii) den folgenden Gründen: Streiks (gleich ob zuvor angekündigt), Krieg (erklärt oder nicht), Aufruhr, Regierungsaktivitäten, terroristische Handlungen, höhere Gewalt (Feuer, Flut, Erdbeben etc.).

9.4 Salvatorische Klausel. Für den Fall, dass ein Teil dieser EULA in irgendeiner Weise für ungültig, unzulässig oder nicht durchsetzbar erklärt wird, sind die verbleibenden Bestimmungen nichtsdestotrotz mit derselben Wirkung bindend, wie wenn der unwirksame, gesetzeswidrige oder nicht durchsetzbare Teil von Anfang an gelöscht wäre.

9.5 Übertragung, Abtretung & Unterauftrag. Weder der Lizenznehmer noch der VAR sind berechtigt, irgendwelche oder alle ihrer Rechte, Pflichten, Vorteile oder Verpflichtungen gemäß dieser EULA weiter zu geben, abzutreten, zu delegieren oder in anderer Weise zu übertragen (einschließlich, jedoch nicht darauf beschränkt, im Wege der Verschmelzung oder Beteiligung) oder Sublizenzen an dem/den Lizenzierten Programm(en) an Dritte ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von DS zu vergeben. Ein genehmigter Transfer von Lizenzen in ein anderes Land kann eine Preisanpassung mit sich ziehen, da Preise für jedes Land oder jede Region spezifisch sind. Diese EULA ist bindend und in Kraft zugunsten DS und deren Rechtsnachfolger und Abtretungsempfänger. DS ist ohne die Zustimmung des VAR oder des Lizenznehmers berechtigt, jedes ihrer Rechte oder Verpflichtungen hiernach abzutreten, zu delegieren oder in

anderer Weise zu übertragen (einschließlich, jedoch nicht darauf beschränkt, im Wege der Verschmelzung oder Beteiligung) und/oder in anderer Weise Verpflichtungen hieraus ganz oder teilweise unterzuvergeben an irgendein Unternehmen der DS Gruppe und/oder eine dritte Partei.

9.6 Amendments & Non-Waiver. No waiver, alteration, modification, or cancellation of any of the provisions of this EULA shall be binding unless made by written amendment signed by all parties. A party's failure at any time or times to require performance of any provision hereof shall in no manner affect its right at a later time to enforce such provision.

9.6 Änderungen & Kein Verzicht. Kein Verzicht, keine Änderung, keine Modifikation oder Aufhebung irgendeiner der Bestimmungen dieser EULA ist bindend, solange diese nicht von allen Parteien in einer schriftlichen Änderung unterzeichnet ist. Das Versäumnis einer Partei, zu irgendeiner Zeit oder bestimmten Zeiten die Ausführung einer dieser Bestimmungen hierin zu verlangen, beeinflusst nicht deren Recht, diese Bestimmung zu einer späteren Zeit durchzusetzen.

9.7 Audit. During the term of this EULA and for a period of three (3) years thereafter, Licensee shall establish and maintain accurate information records relating to the use, and when applicable, destruction of the Licensed Program(s). DS shall have the right at any time, at its own expense and under reasonable conditions of time and place, to audit and copy these records. Licensee also hereby authorizes DS to verify its compliance with the terms of the EULA. For such purpose, DS may conduct an audit on Licensee's premises during normal business hours, in a manner that minimizes disruption to its business. DS may require Licensee to provide it or any third party DS engages to conduct such verification, with machine access, copies of system tools outputs, or other electronic or hard copy system information as appropriate. If the audit reveals unauthorized use of any Licensed Program, Licensee shall promptly pay to DS any amounts owed as a result of such unauthorized use at the then current list price. In the event such unauthorized use is five percent or greater of Licensee's authorized licenses for the applicable Licensed Program, then in addition to Licensee paying the applicable charges, Licensee shall reimburse DS for the cost of such audit. In a joint effort to prevent software piracy, Licensee shall comply with any changes in the Licensed Program(s) licensing security mechanism that aims at preventing fraud. By invoking the rights and procedures described above, DS does not waive its rights to enforce this EULA or to protect its intellectual property by any other means permitted by law.

9.7 Prüfung. Während der Laufzeit dieser EULA und für einen Zeitraum von drei (3) Jahren danach ist der Lizenznehmer verpflichtet, genaue Informationsaufzeichnungen bezogen auf die Nutzung und gegebenenfalls die Zerstörung des/der Lizenzierten Programms(e) zu erstellen und zu unterhalten. DS hat jederzeit das Recht, auf eigene Kosten und zu angemessenen Bedingungen betreffend Zeit und Ort, diese Aufzeichnungen zu prüfen und zu kopieren. Der Lizenznehmer ermächtigt und autorisiert DS hiermit, die Einhaltung der Bestimmungen dieser EULA zu überprüfen. Zu diesem Zweck ist DS berechtigt, Nachprüfungen in den Räumlichkeiten des Lizenznehmers während der üblichen Geschäftszeiten in einer Weise durchzuführen, dass eine geringstmögliche Störung der Geschäftstätigkeit verursacht wird. DS kann vom Lizenznehmer verlangen, dass dieser ihr bzw. irgendwelchen von DS mit der Durchführung dieser Überprüfung beauftragten Dritten entsprechend Zugang zu den Geräten, Kopien der System Tool Outputs oder entsprechend anderer elektronischer oder Hard Copy System Informationen verschafft. Falls die Prüfung eine nicht autorisierte Nutzung irgendeines Lizenzierten Programms zeigt, wird der Lizenznehmer DS unverzüglich jegliche Gebühren zu den jeweils aktuellen Listenpreisen bezahlen, die dieser aufgrund einer solchen nicht autorisierten Nutzung schuldet. Falls eine solche nicht autorisierte Nutzung 5 % oder mehr der autorisierten Lizenzen des Lizenznehmers für das entsprechende Lizenzierte Programm ausmacht, ist der Lizenznehmer verpflichtet, zusätzlich zu den entsprechenden Gebühren DS die Kosten für eine solche Prüfung zu erstatten. In der gemeinsamen Bemühung Softwarepiraterie vorzubeugen, ist der Lizenznehmer verpflichtet, Änderungen an den Lizenzierungs-Sicherheitsmechanismus des/der Lizenzierten Programms (/-en) einzuhalten, die darauf ausgerichtet sind, Betrug zu verhindern. Unter Berufung auf die Rechte und Vorgehensweisen, die oben beschrieben sind, verzichtet DS nicht auf ihre Rechte, diese EULA durchzusetzen, oder ihr geistiges Eigentum mit allen anderen gesetzlich erlaubten Mitteln zu schützen.

9.8 Export. Export to Licensee of Licensed Program(s) and Documentation is subject to all applicable countries' export and re-export laws and regulations. Licensee shall not export or re-export, either directly or indirectly, Licensed Program(s) when such export or re-export requires an export license or other governmental approval without first obtaining such license or approval. Licensee hereby certifies to DS that the Licensed Program(s) ordered hereunder will not be used in violation of any applicable export laws, including for proliferation of any nuclear, chemical or biological weapons or missile delivery systems and will not be diverted. DS may terminate this EULA and all licenses hereunder upon written notice if Licensee violates these provisions.

9.8 Export. Der Export des/der Lizenzierten Programms (/-e) und der Dokumentation zum Lizenznehmer ist abhängig von allen anwendbaren Landes-Export- und Reexportgesetzen und Verordnungen. Der Lizenznehmer verpflichtet sich, (ein) Lizenzierte(s) Programm(e) weder direkt noch indirekt zu exportieren oder zu reexportieren, wenn für einen solchen Export oder Reexport eine Exportlizenz oder eine andere staatliche Genehmigung erforderlich ist, ohne diese zuvor erlangt zu haben. Der Lizenznehmer bescheinigt hiermit gegenüber DS, dass das/die hierunter bestellte(n) Lizenzierte(n) Programm(e) nicht unter Verstoß gegen anwendbare Exportgesetze genutzt wird/werden, einschließlich zur Proliferation von irgendwelchen nuklearen, chemischen oder biologischen Waffen- oder Raketen-Liefersystemen und nicht zweckentfremdet werden. DS ist berechtigt, diese EULA und alle Lizenzen hierunter mit schriftlicher Benachrichtigung zu kündigen, wenn der Lizenznehmer diese Bestimmungen verletzt.

9.9 Entire EULA; Order of Precedence. These General Terms, the Country Specific Terms and the terms incorporated herein by written reference (including terms referenced on a website), together with the Ordering

9.9 Vollständige EULA, Rangordnung. Diese allgemeinen Bestimmungen, die Landesspezifischen Bestimmungen und die Bestimmungen, welche hierin durch schriftlichen Verweis (einschließlich

Documents comprise the complete agreement between the parties relating to the subject matter hereof and supersede all prior and contemporaneous proposals, agreements, understandings, representations, purchase orders and communications, whether oral or written. If there is a discrepancy, inconsistency or contradiction between any LPT and terms contained herein, the provisions of the corresponding LPT shall prevail, but solely with respect to those Licensed Programs described in such LPT. Licensee acknowledges that it has full knowledge of all terms herein and incorporated herein, and agrees to be bound by and to comply with such terms and has not relied on the future availability of functionality or product updates with respect to any Licensed Program in entering into this EULA. The terms of this EULA shall have no force or effect with respect to any claim based on the use of any intellectual property rights of DS outside the scope of the licenses expressly granted herein.

Bestimmungen, bezüglich derer auf eine Webseite hingewiesen wird) einbezogen werden, stellen zusammen mit den Bestelldokumenten die vollständige Vereinbarung zwischen den Parteien dar im Hinblick auf den Vertragsgegenstand und gehen allen früheren und gleichzeitigen Vorschlägen, Vereinbarungen, Übereinkommen, Darstellungen, Bestellungen und Mitteilungen, ob schriftlich oder mündlich, vor. Falls eine Abweichung, eine Unvereinbarkeit oder ein Widerspruch zwischen irgendwelchen LPT und den hierin enthaltenen Bestimmungen besteht, gehen die Bestimmungen der entsprechenden LPT vor, aber lediglich im Hinblick auf diejenigen Lizenzierten Programme, die in solchen LPT beschrieben sind. Der Lizenznehmer bestätigt, dass er volle Kenntnis aller Bestimmungen hierin und der hierin einbezogenen hat und zustimmt, an diese Bestimmungen gebunden zu sein, und diese zu befolgen und er sich beim Abschluss dieser EULA nicht auf die zukünftige Verfügbarkeit einer Funktionalität oder von Produkt-Updates im Hinblick auf ein Lizenziertes Programm verlässt. Die Bestimmungen dieser EULA sind nicht in Kraft oder haben Wirkung im Hinblick auf irgendwelche Ansprüche, die auf der Nutzung von Rechten an geistigem Eigentum von DS außerhalb des Umfangs der ausdrücklich hierin gewährten Lizenzen beruhen.

9.10 Governing law and jurisdiction. The governing law and jurisdiction are set forth in the Country Specific Terms.

9.10 Rechtswahl und Gerichtsstand. Die Rechtswahl und der Gerichtsstand ergeben sich aus den Landesspezifischen Bestimmungen.

9.11 Survival. The following sections of these General Terms shall survive termination thereof: "License Limitations", "Intellectual Property", "Warranties, Limitations and Disclaimers", "Limitation of Liability", "Term and Termination", "Miscellaneous", "Glossary", and terms identified as surviving in the Country Specific Terms.

9.11 Fortbestand. Die folgenden Abschnitte dieser Allgemeinen Bestimmungen sollen nach deren Beendigung fortbestehen: „Lizenzbeschränkungen", „Geistiges Eigentum". „Gewährleistung, Beschränkungen und Ausschlussklausel", „Haftungsbeschränkung", „Laufzeit und Kündigung", „Allgemeines", „Glossar", und Bestimmungen, die in den Landesspezifischen Bestimmungen als fortbestehend angegeben sind.

9.12 Language. This EULA is provided in English and may be provided, for informational purposes only, in a language other than English. In such case, if there is any discrepancy or inconsistency of meaning or interpretation between the English version and such other language version, the English version shall prevail and shall be the only binding and enforceable version of this EULA.

9.12 Sprache. Diese EULA ist erstellt in Englisch und kann lediglich für rein informative Zwecke auch in einer anderen Sprache als Englisch erstellt werden. In einem solchen Fall, wenn irgendwelche Abweichungen oder Unvereinbarkeiten in der Bedeutung oder Auslegung zwischen der Englischen Version und der Version in einer anderen Sprache vorliegen, geht die Englische Version vor und ist die einzig bindende und durchsetzbare Version dieser EULA.

10. Glossary

Anniversary Date of the License means the anniversary date of (i) the date which DS or VAR, as applicable, has chosen pursuant to Section 3 hereof, or, absent such choice, (ii) the corresponding Effective Date of the License.

Country Specific Terms means specific terms applicable to a geographical territory.

Documentation means, at any time, the current user documentation in any form or media as delivered together with the Licensed Program(s) by DS for use in connection with Licensed Program(s).

DS Group Company means Dassault Systemes, a French "société anonyme" or any entity in which Dassault Systèmes, directly or indirectly, (i) owns more than 50% of the outstanding equity or ownership interest, or (ii) has the power to designate the managing authority.

Effective Date of the License means, for any license for a Licensed Program, the latest of the following (i) the date on which such Licensed Program is shipped or made available electronically to VAR or Licensee by DS or, if applicable (ii) the date on which Licensee or VAR is informed by DS that the associated license key can be requested or is available.

10. Glossar

Jahrestag-Datum der Lizenz ist das Jahrestag-Datum (i), welches entweder DS oder ggf. der VAR entsprechend Abschnitt 3 hierin gewählt hat, oder für den Fall, eine solche Wahl wurde nicht getroffen, (ii) das entsprechende Datum des Inkrafttretens der Lizenz.

Landesspezifische Bestimmungen bedeuten spezifische Bestimmungen anwendbar für ein geografisches Gebiet.

Dokumentation bedeutet jeweils die aktuelle Benutzerdokumentation in jeglicher Form oder Media, wie sie von DS zusammen mit dem/den Lizenzierten Programm(en) zur Nutzung im Zusammenhang mit dem/ den Lizenzierten Programm(en) geliefert wird.

Unternehmen der DS-Gruppe bedeutet Dassault Systemes, eine französische Aktiengesellschaft (société anonyme) oder jedes Unternehmen, an welchem Dassault Systèmes direkt oder indirekt (i) mehr als 50% des ausgegebenen Anteilskapitals oder des Eigentumsanteils besitzt, oder (ii) die Macht hat, die Geschäftsführung zu bestimmen.

Datum des Inkrafttretens der Lizenz bedeutet für jede Lizenz eines Lizenzierten Programms das späteste der folgenden Daten (i) das Datum, an welchem ein solches Lizenziertes Programm versandt oder elektronisch dem VAR oder dem Lizenznehmer durch DS erhältlich gemacht wurde, oder gegebenenfalls (ii) das Datum, an welchem der Lizenznehmer oder der VAR von DS informiert wurde, dass der dazugehörige Lizenzschlüssel angefordert werden kann oder erhältlich ist.

Licensed Program(s) means (i) any data processing program for which a license is ordered by and provided to Licensee pursuant to a Quote, consisting of a series of instructions or databases in machine readable form, (ii) associated Documentation, (iii) corrective patches and (iv) Releases to which Licensee is entitled to the extent it has paid the applicable fees. Licensed Program(s) do not include new versions of a Licensed Program, including any successor product which significantly differs in architecture, user interface or mode of delivery.

LPT means the Licensed Program Terms which are specific terms relating to a Release and published at www.3ds.com/terms/lpt.

Ordering Document means the order placed by Licensee with DS or VAR, as applicable, as accepted by DS.
Quote means the final commercial proposal containing a quote for Licensed Program(s) made to Licensee either by DS or by VAR (in which case only with respect to Licensed Program(s) identification, quantities thereof, and geographical scope of the license), as applicable.

Release means a periodic update of the same version of a Licensed Program if and when made generally available to the market.

Specific Terms for Third Party Software means the specific terms relating to certain third party software components or products not developed by or for a DS Group Company and licensed to Licensee to be used in connection with or within the Licensed Program(s) and published at www.3ds.com/terms/third-party-terms.

Support Services means the maintenance, enhancement and other support services referred to in Section 2 hereof and described at www.3ds.com/terms/support-policies.

VAR means DS's authorized distributor identified in the Quote submitted to Licensee for the Licensed Program(s).

Lizenzierte(s) Programm(e) bedeutet (i) jedes datenverarbeitende Programm, für welches aufgrund eines Angebots vom Lizenznehmer eine Lizenz bestellt und diesem zur Verfügung gestellt wurde, bestehend aus einer Reihe von Instruktionen oder Datenbanken in maschinenlesbarer Form, (ii) die dazugehörige Dokumentation, (iii) korrigierende Patches und (iv) Releases, auf welche der Lizenznehmer in dem Umfang, in welchem er die entsprechenden Gebühren bezahlt hat, Anspruch hat. (Ein) Lizenzierte(s) Programm(e) schließt(/-en) nicht eine neue Versionen eines Lizenzierten Programms, einschließlich jegliches Nachfolgeprodukt, welches erheblich in der Architektur, dem User Interface oder der Art der Lieferung differiert, ein.
LPT bedeutet Bestimmungen für das Lizenzierte Programm, welche spezifische Bestimmungen im Hinblick auf ein Release sind und welche auf www.3ds.com/terms/lpt veröffentlicht sind.
Bestelldokument bedeutet die durch den Lizenznehmer an DS oder ggf. den VAR aufgegebene Bestellung, wie durch DS angenommen.
Angebot bedeutet ein endgültiges wirtschaftliches Angebot, welches ein Angebot für (ein) Lizenzierte(s) Programm(e) enthält, das dem Lizenznehmer entweder von DS oder ggf. dem VAR (in diesem Fall nur im Hinblick auf die Bezeichnung des/der Lizenzierten Programms (/-e), die Mengen hiervon und die geografische Reichweite der Lizenz) gemacht wird.
Release bedeutet ein periodisches Update der gleichen Version eines Lizenzierten Programms, wenn und soweit dieses allgemein auf dem Markt erhältlich gemacht wird.
Spezifische Bestimmungen für Software Dritter bedeutet die spezifischen Bestimmungen für bestimmte Softwarekomponenten oder Produkte Dritter, die nicht durch oder für ein Unternehmen der DS Gruppe entwickelt wurden und dem Lizenznehmer lizenziert werden zur Nutzung im Zusammenhang mit oder in dem/den Lizenzierten Programm(en) und welche auf www.3ds.com/terms/third-party-terms veröffentlicht sind.
Unterstützungsleistung bedeutet die Pflege, Verbesserungen und/oder Unterstützungsleistungen, auf welche in Abschnitt 2 hierin Bezug genommen wird und welche auf www.3ds.com/terms/support-policies beschrieben sind.
VAR bedeutet ein autorisierter Händler von DS, der in dem vorgelegten Angebot für das/die Lizenzierte(n) Programm(e) an den Lizenznehmer genannt ist.

COUNTRY SPECIFIC TERMS

TERMS APPLICABLE TO EMEA COUNTRIES

Payment Terms – In addition to the provisions of Section 3.2 (a) of the General Terms, the following shall apply:
Unless otherwise agreed to in writing by DS or VAR, as applicable, Licensee shall pay all invoices by wire transfer within thirty (30) days from the date of invoice.

Late Payments – In addition to the provisions of Section 3.2 (b) of the General Terms, the following shall apply:

Licensee shall pay interest for late payment at a rate of three (3) times the legal interest on all sums unpaid at the due date, plus an amount of forty (40) Euros, which shall be increased if the recovery costs incurred in collecting the unpaid sums exceed such amount.

Taxes – In addition to the provisions of Section 3.2 (c) of the General Terms, the following shall apply**:**

All prices for Licensed Programs are exclusive of taxes. Licensee shall be responsible for payment of any and all taxes, including fees, duties, excises, import VAT, or similar charges of any nature whatsoever, now in force or enacted in the future, that are levied, assessed, charged, withheld, or collected for or in connection with Licensed Programs provided hereunder or otherwise arising in connection with this EULA, but excluding domestic taxes based on DS's or VAR's net income, as applicable.

If Licensee is required to withhold, deduct, or pay for any tax from the amount of fees to be paid under this EULA, then Licensee shall pay such additional amount to DS or VAR, as applicable, as is necessary to ensure that DS or VAR, as applicable, receives a sum equal to what would have been received had no such withholding, deduction or payment been required.

Interoperability – In addition to the provisions of Section 4.1 of the General Terms, the following shall apply:

Except to the extent permitted by applicable law, Licensee shall not modify, adapt, reverse engineer, decompile, disassemble, or otherwise translate all or part of the Licensed Programs. In the event Licensee wishes to ensure the interoperability, within the limits of its authorized use as defined in Section 1 of these General Terms, of the Licensed Program(s) with other computer software or with equipment under conditions provided for by law (including without limitation laws implementing the directive 2009/24/EC of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 on the legal protection of computer programs), Licensee must ask DS for a license to use standard interfaces, exclusively for internal use to achieve interoperability. DS will grant Licensee a license to use the standard interfaces at the then current prices and contractual conditions of DS or, if standard interfaces are not available, DS, for a fee, may provide Licensee with the necessary information to permit interoperability. Licensee is not authorized to give access to these interfaces to any person other than Users.

LANDESSPEZIFISCHE BESTIMMUNGEN

ANWENDBARE BESTIMMUNGEN FÜR EMEA LÄNDER

Zahlungsbestimmungen – Zusätzlich zu den Bestimmungen in Abschnitt 3.2 (a) der Allgemeinen Bestimmungen, findet Folgendes Anwendung:
Soweit nicht anderweitig schriftlich durch DS oder ggf. den VAR zugestimmt, ist der Lizenznehmer verpflichtet, alle Rechnungen durch Überweisung innerhalb von dreißig (30) Tagen ab dem Rechnungsdatum zu bezahlen.

Zahlungsverzug – Zusätzlich zu den Bestimmungen in Abschnitt 3.2 (b) der Allgemeinen Bestimmungen findet Folgendes Anwendung:

Der Lizenznehmer ist verpflichtet, für den Fall des Zahlungsverzugs Verzugszinsen in Höhe des drei (3) – fachen des gesetzlichen Zinssatzes auf alle offenstehenden Beträge zum Fälligkeitstag zu zahlen zuzüglich eines Betrages von 40 Euros, der erhöht wird, wenn die Kosten, die für die Betreibung unbezahlter Beträge entstanden sind, diesen Betrag übersteigen.

Steuern - Zusätzlich zu den Bestimmungen in Abschnitt 3.2 (c) der Allgemeinen Bestimmungen findet Folgendes Anwendung:

Alle Preise für Lizenzierte Programme sind ohne Steuern. Der Lizenznehmer ist verantwortlich für die Zahlung jeglicher und sämtlicher Steuern einschließlich Abgaben, Verbrauchsteuern, Einfuhr-Umsatzsteuern oder ähnlicher Gebühren irgendeiner Art, welche derzeit in Kraft sind oder in der Zukunft in Kraft treten werden, welche erhoben, festgesetzt, belastet, einbehalten oder eingenommen werden für oder in Verbindung mit Lizenzierten Programmen, die hierunter zur Verfügung gestellt werden oder in Verbindung mit dieser EULA entstehen, allerdings ausschließlich Steuern basierend auf dem Nettogewinn von DS oder ggf. des VAR.

Falls vom Lizenznehmer gefordert wird, von dem Betrag der nach dieser EULA zahlbaren Gebühren irgendeine Steuer einzubehalten, abzuziehen oder für eine solche zu zahlen, dann wird der Lizenznehmer einen solch zusätzlichen Betrag an DS oder ggf. den VAR zahlen, damit sich für DS oder ggf. den VAR ein Betrag ergibt, der der Summe entspricht, welche sie erhalten hätten, wären keine Einbehalte, Abzüge oder Zahlungen gemacht worden.

Interoperabilität – Zusätzlich zu den Bestimmungen in Abschnitt 4.1 der Allgemeinen Bestimmungen findet Folgendes Anwendung:

Unter Vorbehalt, soweit dies nach dem geltenden Recht zulässig ist, ist der Lizenznehmer nicht berechtigt, die Lizenzierten Programme oder Teile davon zu modifizieren, anzupassen, zurück zu entwickeln (reverse engineer), zu dekompilieren, zu disassemblieren oder in sonstiger Art und Weise zu übersetzen. Für den Fall, dass der Lizenznehmer die Interoperabilität des/der Lizenzierten Programms (/-e) in den Grenzen seiner erlaubten Nutzung gemäß Abschnitt 1 dieser Allgemeinen Bestimmungen mit anderer Computersoftware oder mit Ausstattung unter den gesetzlichen Bestimmungen (einschließlich, jedoch nicht darauf beschränkt, Gesetze, die die Direktive 2009/24/EC des Europäischen Parlaments und des Rats vom 23. April 2009 betreffend den gesetzlichen Schutz von Computerprogrammen umsetzen) sicherstellen möchte, muss dieser DS um eine Lizenz zur Nutzung von Standard Schnittstellen (Interfaces) ausschließlich für die interne Nutzung zur Erreichung der Interoperabilität zu bitten. DS wird dem Lizenznehmer eine Lizenz zur Nutzung der Standard Schnittstellen (Interfaces) zu den dann aktuellen Preisen und vertraglichen Bedingungen von DS gewähren, oder, falls Standard Schnittstellen (Interfaces) nicht verfügbar sind, kann DS gegen Gebühr dem Lizenznehmer die erforderliche Information zur Erreichung der Interoperabilität zur Verfügung

stellen. Der Lizenznehmer ist nicht befugt, anderen Personen als den Nutzern Zugang zu diesen Interfaces zu gewähren.

Governing Law and Jurisdiction – In addition to the provisions of Section 9.10 of the General Terms, the following shall apply:

This EULA shall be governed and construed in accordance with the laws of France. (a) The Commercial Court of Paris ("Tribunal de Commerce de Paris") shall have exclusive jurisdiction to hear any dispute arising out of or in connection with the interpretation and/or performance of this EULA, however, the parties acknowledge and agree that in the event that the subject matter of any such dispute is Intellectual Property, DS shall have the right to bring any such dispute before the French Civil Court having jurisdiction pursuant to the French Code of Civil Procedure ("Code de Procédure Civile"). (b) Licensee acknowledges and agrees that the paragraph immediately above shall not prevent, restrict or otherwise limit in any manner, DS's rights to seek equitable remedies, including injunctive relief before any competent court in any jurisdiction. This provision shall survive any termination or expiration of the EULA.

Rechtswahl und Gerichtsstand. Zusätzlich zu den Bestimmungen in Abschnitt 9.10 der Allgemeinen Bestimmungen findet Folgendes Anwendung:

Diese EULA unterliegt und wird ausgelegt in Übereinstimmung mit den Gesetzen von Frankreich. (a) Das Handelsgericht in Paris ("Tribunal de Commerce de Paris") hat die ausschließliche Gerichtsbarkeit für alle Rechtsstreitigkeiten im Zusammenhang mit der Auslegung und/oder Durchführung dieser EULA. Die Parteien stimmen jedoch zu und vereinbaren, dass, falls Gegenstand eines Streits das geistige Eigentum ist, DS das Recht hat, eine solche Streitigkeit vor das Französische Zivilgericht zu bringen, um eine Rechtsprechung entsprechend dem Französischen Gesetz über das Zivilverfahren (" Code de Procédure Civile") zu erlangen. (b) Der Lizenznehmer stimmt zu und vereinbart, dass der obige Paragraph das Recht von DS, geeignete Rechtsbehelfe einschließlich einstweiliger Verfügungen vor jedem zuständigen Gericht in jeder Gerichtsbarkeit zu erreichen, nicht verhindert, einschränkt oder in anderer Weise begrenzt. Diese Bestimmung besteht nach Kündigung oder Ablauf der EULA fort.